



Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/C.2/47/L.53  
24 November 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 81 повестки дня

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ ЛИКВИДАЦИИ  
НИЩЕТЫ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ

Пакистан\*: проект резолюции

Международное сотрудничество в целях ликвидации  
нищеты в развивающихся странах

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, содержащуюся в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года, а также Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к ее резолюции 45/199 от 21 декабря 1990 года, Парижское заявление и Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятые второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам 1/, Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы 2/ и Картаженские обязательства, принятые в феврале 1992 года на восьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию 3/,

\* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77.

1/ См. "Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 3-14 сентября 1990 года" (A/CONF.147/18), часть первая.

2/ Резолюция 46/151, приложение, раздел II.

3/ TD/364, часть первая, раздел А.

241192

вновь подтверждая также принцип 5 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию 4/, главу 3 Повестки дня на XXI век 5/, принцип 7а заявления с изложением принципов в отношении всех видов лесов и все другие решения и рекомендации, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и касающиеся ликвидации нищеты 6/,

вновь подтверждая далее свои резолюции 43/195 от 20 декабря 1988 года, 44/212 от 22 декабря 1989 года, 45/213 от 21 декабря 1990 года и 46/141 от 17 декабря 1991 года,

отмечая, что ликвидация нищеты в развивающихся странах стала одной из наиболее приоритетных задач в области развития на 90-е годы,

подчеркивая, что эффективная национальная политика, подкрепляемая благоприятными международными экономическими условиями, может способствовать росту и развитию в развивающихся странах, расширяя тем самым их возможности осуществлять социальные и экономические программы в целях ликвидации нищеты,

с обеспокоенностью отмечая негативное влияние бремени задолженности и его последствия для беднейших слоев общества в развивающихся странах,

признавая, что нищета представляет собой комплексную и многоаспектную проблему, обусловливаемую как национальными, так и международными факторами, и что ее ликвидация является необходимым условием для устойчивого развития,

отмечая, что для обеспечения ликвидации нищеты необходимо активизировать усилия, предпринимаемые на национальном и международном уровнях,

подчеркивая, что для ликвидации нищеты, особенно в развивающихся странах, требуется обеспечить экономический рост, характеризующийся как непрерывностью, так и устойчивостью, а также благоприятные международные экономические условия,

1. принимает к сведению записку Генерального секретаря о международном сотрудничестве в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах 7/;

---

4/ A/CONF.151/26 (том I), приложение I.

5/ Там же, приложение II.

6/ См. A/CONF.151/26 (тома I, II и Corr.1 и III).

7/ См. A/47/530.

2. подчеркивает важную роль внутренней политики, включая эффективную бюджетную политику, для мобилизации и распределения внутренних ресурсов в целях ликвидации нищеты путем, в частности, разработки программ в области создания рабочих мест и обеспечения доходов, осуществления программ в области продовольственной безопасности, здравоохранения, образования, жилья и народонаселения, а также укрепления программ в области создания национального потенциала;

3. призывает все страны осуществлять национальные стратегии и программы в области ликвидации нищеты, в первую очередь ориентированные на беднейшие слои населения и предусматривающие более активное участие соответствующих групп населения в разработке и осуществлении конкретных проектов, последующей деятельности в связи с ним и оценке их результатов;

4. вновь подтверждает, что благоприятные международные экономические условия, в рамках которых учитывается необходимость переориентации потоков ресурсов и осуществления программ структурной перестройки с увязкой социальных и экологических аспектов, имеют решающее значение для успешности усилий развивающихся стран по решению задачи ликвидации нищеты;

5. настоятельно призывает развитые страны принять конкретные меры для расширения финансовой помощи развивающимся странам на безвозмездной и льготной основе, включая меры по достижению развитыми странами, если они еще не сделали этого, согласованного целевого показателя в отношении официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента валового национального продукта и согласованных на международном уровне целевых показателей в отношении наименее развитых стран, а также для обеспечения новых и дополнительных финансовых ресурсов на цели ликвидации нищеты и устойчивого развития;

6. настоятельно призывает также всех доноров щедро внести взносы на десятое пополнение ресурсов Международной ассоциации развития, эквивалентные в реальном выражении по крайней мере взносам, сделанным в рамках девятого пополнения, а также на четвертое пополнение ресурсов Международного фонда сельскохозяйственного развития в целях обеспечения того, чтобы эти учреждения продолжали свою борьбу с нищетой в сельских районах;

7. настоятельно призывает далее международное сообщество осуществлять программы технического сотрудничества в целях расширения возможностей обеспечения доходов и занятости, улучшения положения в том, что касается продовольственной безопасности, здравоохранения, образования и жилья для населения, а также удовлетворения других насущных потребностей населения в развивающихся странах, особенно бедноты, и вновь подтверждает в этом контексте важность изучения эффективных механизмов передачи технологии, в первую очередь предназначенной для удовлетворения основных потребностей населения, на льготных и преференциальных условиях, особенно в интересах развивающихся стран, в целях обеспечения этой передачи как можно скорее;

8. призывает международное сообщество, а также органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать поддерживать программы развивающихся стран в области развития, включая программы развития людских ресурсов, в целях укрепления национального технического потенциала и создания возможностей для производства и занятости;

9. с удовлетворением отмечает решение, принятое Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее восьмой сессии, создать Постоянный комитет по борьбе с нищетой и просить Совет по торговле и развитию придавать первостепенное значение его работе в рамках его согласованного круга ведения;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле координации деятельности, в сотрудничестве с правительственными и неправительственными организациями и другими многосторонними органами, по разработке в рамках системы Организации Объединенных Наций более совершенных и более широких практических программ технического сотрудничества в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах в соответствии с политикой, приоритетами и стратегией этих стран;

11. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах".

-----